

**Kommissionens meddelande till medlemsstaterna**

av den 7 maj 2001

**”INTERREGIONALT SAMARBETE”****Del C av gemenskapsinitiativet Interreg III****Meddelande från kommissionen K(2001) 1188 slutlig**

(2001/C 141/02)

**I. Inledning**

1. I det här meddelandet presenteras hur samarbetsåtgärder inom ramen för den interregionala delen av gemenskapsinitiativet Interreg III skall genomföras under perioden 2000–2006 (Interreg III C).
2. Det är kommissionens åsikt att interregionalt samarbete ger ytterligare en dimension till det samarbete som gränsöverskridande och transnationella program skapar. Det möjliggör kontakter och vänskapsband mellan regioner som inte ligger i direkt anslutning till varandra, vilket leder till erfarenhetsutbyte och arbete i nätverk som i sin tur medverkar till en balanserad och hållbar utveckling i harmoni, både inom Europeiska unionen och i tredje land.
3. Regionerna har under senare år rent allmänt sett fått en allt viktigare roll i Europa, särskilt när det gäller att närma EU:s verksamhet till den enskilde medborgaren. Det är därför naturligt att regionerna får en viktigare roll också inom ramen för Interreg III C. Eftersom interregionalt samarbete också i fortsättningen kommer att baseras på konkreta projekt och nätverk anser kommissionen att regionala myndigheter bör delta mer aktivt och vara med om att skapa ramarna för sådant samarbete.
4. Kommissionen välkomnar de andra EU-institutionernas stöd för fortsatt interregionalt samarbete. I sina yttranden om de nya gemenskapsinitiativen uttryckte både Europaparlamentet och Regionkommittén sitt godkännande av att en interregional del införs i Interreg III och betonade vikten av denna typ av samarbete.

**II. Det interregionala samarbetets mål, allmänna principer och mervärde**

5. Syftet med det interregionala samarbetet enligt punkt 17 i riktlinjerna för Interreg III <sup>(1)</sup> (nedan kallat ”riktlinjerna”) är att ”göra politik och instrument för regional utveckling och sammanhållning mer effektiva”.
6. För att uppnå detta mål föreslår kommissionen att Interreg III C skall fungera som en ram för interregionalt samarbete och vara länken och den drivande kraften bakom utbyte av erfarenheter och tips på lämpliga metoder från mål 1- och mål 2-program, från Interreg- och

Urban-program inom ramen för gemenskapsinitiativen och från de framtida regionala programmen för innovativa åtgärder.

7. Interreg III C bör uppmuntra regionala och andra offentliga myndigheter att se interregionalt samarbete som ett sätt för dem att utvecklas snabbare genom att de får tillgång till andras erfarenheter, oavsett om samarbetet berättigar till stöd från strukturfonderna eller inte. På detta sätt kan mervärdet av individuella bidrag från strukturfonderna i olika regioner spridas över hela Europa.
8. Regionerna bör därför få möjlighet att införa ett mer strategiskt förhållningssätt till interregionalt samarbete, att upptäcka hur erfarenhetsutbyte kan användas för att åtgärda svaga punkter, att integrera erfarenheter från tidigare regionala program och att förbättra det stöd som ges via strukturfonderna, särskilt mål 1- och mål 2-programmen. Att regionala och andra offentliga myndigheter deltar i Interreg III C borde skapa en stabilare struktur för samarbete, leda till fler gemensamma projekt av bättre kvalitet i framtiden och skapa synergi mellan de sedvanliga strukturfondsprogrammen och bra lösningar och erfarenhetsutbyte.
9. I riktlinjerna föreslås redan hur Interreg III C skall förvaltas inom större programområden. Det är emellertid viktigt att det strategiska tillvägagångssätt som beskrivits ovan leder till att en del av programplaneringen genomförs inom programmen på regional nivå. Kommissionen vill uppmuntra strukturerat och sammanhållet interregionalt samarbete hellre än ett antal engångsinsatser. I detta meddelande förklaras hur det är tänkt att denna programplanering i två steg skall fungera och vilka områden som omfattas.

**III. Rättslig ram**

10. Enligt artikel 20 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 (nedan kallad ”den allmänna förordningen”) om allmänna bestämmelser för strukturfonderna <sup>(2)</sup> skall ett av de områden som avses med gemenskapsinitiativen vara ”gränsöverskridande, transnationellt och interregionalt samarbete för att stimulera en harmonisk, balanserad och varaktig utveckling över hela gemenskapens område”.

<sup>(1)</sup> EGT C 143, 23.5.2000.

<sup>(2)</sup> EGT L 161, 26.6.1999.

11. Enligt riktlinjerna kommer en speciell del av Interreg att inriktas på förbättring av regional utvecklings- och sammanhållningspolitik och -teknik genom interregionalt samarbete.
12. Informationen i riktlinjerna och kommissionens förslag för att genomföra denna del av Interreg utvecklas närmare genom det här meddelandet.

#### IV. Tidigare erfarenheter

13. De senaste åren har interregionalt samarbete blivit allt viktigare inom unionens strukturpolitik. För närvarande är ett stort antal interregionala samarbetsprojekt i gång <sup>(1)</sup> Merparten av dessa kommer inte att avslutas förrän 2002, och man kan därför ännu inte dra några definitiva slutsatser om resultaten. Faktum kvarstår emellertid att de har väckt stort intresse, och det erkänns allmänt att de är av stor politisk betydelse. De europeiska regionerna står alla inför socioekonomiska problem, särskilt hur ekonomins globalisering kommer att påverka dem. Interregionala samarbetsprojekt har hjälpt dem att möta dessa nya utmaningar genom att man har kunnat dra nytta av erfarenheterna från andra regioner som står inför samma svårigheter och hitta gemensamma lösningar.
14. Med utgångspunkt från de positiva resultaten från interregionalt samarbete vill kommissionen uppmuntra till ett mer strategiskt perspektiv, vilket beskrivs utförligare i avdelning II i det här meddelandet. Kommissionen anser alltså att man genom att införa ett mera styrt tillvägagångssätt skulle uppnå större enhetlighet, inte bara inom interregionalt samarbete utan också inom gemenskapsinitiativet Interreg III som helhet. Dessutom skulle ett mera styrt tillvägagångssätt bidra till att övervakning och utvärdering förbättrades och att de administrativa förfaranden som är förbundna med projektens genomförande förenklades.

#### V. Stödberättigade områden

15. Alla områden inom Europeiska unionen är berättigade till medfinansiering från ERUF genom Interreg III C.

#### VI. Tredje länders deltagande

16. Kommissionen skulle gärna se ett så brett deltagande som möjligt från tredje länder, särskilt kandidatländer. Därför bör också Interreg III C-insatser som inbegriper partner i tredje land ägnas särskild uppmärksamhet vid urvalsförfarandet.
17. Finansiering för partner från tredje länder kan komma från deras egna resurser eller, eventuellt, från lämplig finansieringskälla inom Europeiska unionen (t.ex. Phare, Tacis, Cards, Meda, EUF) enligt respektive finansieringsregler.

<sup>(1)</sup> Innovativa åtgärder under strukturfonderna (RIS/RITTS, RISI, Terra, Recite, Ecos-Ouverture, stadsutveckling) liksom projekt under programmet för främjande av innovation och uppmuntran av små och medelstora företag (1998–2002) inom ramen för det femte ramprogrammet för forskning och teknisk utveckling.

18. Enligt artikel 20 i den allmänna förordningen skall skälig uppmärksamhet ägnas åt att förbättra samarbetet med Phare-, Tacis- och Medaprogrammen. Samordningen har tidigare varit problematisk på grund av skillnader i administrativa förfaranden och finansiella bestämmelser, och kommissionen har beslutat att vidta åtgärder för att skapa större enhetlighet. Översynen av Phare är det första exemplet på detta, med en decentralisering av administrationen som bör leda till att regionerna får en mer offensiv roll i framtiden, vilket främjar deras engagemang i Interreg <sup>(2)</sup>.

19. Kostnader för resor och uppehälle för partner som kommer från tredje land kan utgöra stödberättigande kostnader för en insats, förutsatt att mötet eller seminariet äger rum i Europeiska unionen och ingår i en godkänd insats.

#### VII. Öområdets och yttersta randområdets medverkan

20. Enligt punkt 19 i riktlinjerna för Interreg III bör både öområdena och de yttersta randområdenas medverkan i interregionalt samarbete ägnas särskild uppmärksamhet. Därför bör en medverkan från dessa områden prioriteras i urvalsförfarandet.

#### VIII. Teman för samarbete

21. Som nämnts ovan anser kommissionen att interregionalt samarbete kan bidra till de ansträngningar som görs inom de sedvanliga programmen och programmen inom ramen för gemenskapsinitiativen för att öka samordningen och stärka regionernas konkurrenskraft. Interreg III C bör därför ses som ett instrument för att främja interregionalt samarbete inom Europa under den nya regional- och sammanhållningspolitiken <sup>(3)</sup>, såväl inom de sedvanliga programmen under strukturfondernas mål 1 och 2 och Interreg som när det gäller åtgärder för stadsutveckling och program inom ramen för regionala innovativa åtgärder. Interreg IIIC kan på så sätt medverka till en allmän förbättring av programmen och öka kvaliteten i EU:s regionalpolitik i dess helhet.
22. Med detta som utgångspunkt definieras fem teman för interregionalt samarbete under perioden 2000–2006 enligt följande:
  - a) *Verksamhet som stöds inom ramen för strukturfondernas mål 1 och mål 2*

Av strukturfondernas utgifter styrs 94 % genom de sedvanliga målprogrammen. Utgifterna tenderar dock att

<sup>(2)</sup> Meddelande från kommissionen K(2000) 3103.

<sup>(3)</sup> Se meddelande från kommissionen "Strukturfonderna och samordningen med Sammanhållningsfonden – Riktlinjer för programmen för perioden 2000–2006", KOM(1999) 344 slutlig.

koncentreras till regional nivå, och det finns för närvarande begränsade möjligheter till utbyte av information och erfarenheter med andra regioner i Europa. Tanken är att främja ett direkt samarbete mellan offentliga myndigheter och motsvarande organ över hela Europa inom ramen för projekt som stöds genom mål 1- och mål 2-program.

Partnerna behöver inte vara lokaliserade i mål 1- eller mål 2-områden, men de måste delta i eller vara intresserade av att delta i den typ av verksamhet som stöds inom mål 1- och mål 2-program. Insatserna kan gälla erfarenhetsutbyte i allmänhet eller spridning av resultat från framgångsrika projekt.

b) *Interregionalt samarbete som länkar samman offentliga myndigheter eller motsvarande organ som medverkar i andra Interreg-program*

Syftet med det här området är att möjliggöra erfarenhetsutbyte och arbete i nätverk i gränsområden och i transnationella områden. Åtgärderna kan omfatta samarbete i samband med gränsöverskridande och transnationell verksamhet där ett fördjupat samarbete skulle vara fördelaktigt. De kan också inriktas på genomförande av Interreg-programmen (till exempel nätverk mellan flera sekretariat för att närmare granska förfaranden och strukturer i verksamheten).

Detta område gäller bara offentliga myndigheter eller motsvarande organ som omfattas av pågående eller tidigare Interreg-program.

c) *Interregionalt samarbete inom stadsutveckling*

Stadsutveckling är för närvarande en av de viktigaste regionalpolitiska frågorna i Europa. Förutom riktade åtgärder som stöds av gemenskapsinitiativet Urban och de sedvanliga målprogrammen anser kommissionen att utökad samarbete i samband med stadsutveckling bör uppmuntras. Följaktligen kommer man under denna rubrik att uppmuntra till att erfarenheter från stadsutveckling kommer andra till del genom konkreta erfarenhetsutbyten som omfattar tips på lämpliga metoder och idéer för genomförande av projekt och för spridning av projektidéer och resultat.

Detta område är öppet för alla städer och stadsområden, även små och medelstora städer. Företrädare bör dock ges till förslag som gäller åtminstone en stad eller ett stadsområde som får finansiella bidrag från strukturfondsprogrammen.

d) *Interregionalt samarbete som länkar samman regioner som medverkar under ett eller flera av de tre teman för de regionala innovativa åtgärderna under perioden 2000–2006* <sup>(1)</sup>

Det finns tre prioriterade teman för innovativa åtgärder under perioden 2000–2006:

- regional ekonomi baserad på kunskap och teknisk innovation,
- e-EuropeRegio: informationssamhället och den regionala utvecklingen,
- regional identitet och hållbar utveckling.

Varje regionalt program för innovativa åtgärder kommer att ha en strategi för att definiera innovativa åtgärder som de olika regionala aktörerna har kommit överens om. Strategin kommer att ligga till grund för enskilda projekt, för överföring av resultat till program under mål 1 eller 2 som medfinansieras av ERUF i berörda regioner och för erfarenhetsutbyte mellan regioner. För att varje regions behov skall kunna tillgodoses så fullständigt som möjligt får strategin bygga på såväl ett av de tre prioriterade områdena som valfri kombination av dessa.

Regioner får med utgångspunkt från innehållet i sina egna program för innovativa åtgärder föreslå samsamarbetsåtgärder för att genomföra och sprida framgångsrika projektidéer till andra regioner.

Eftersom nätverkssamarbete kan få stöd genom regionala program för innovativa åtgärder och genom programmet "främjande av innovation och uppmuntran av små och medelstora företags deltagande" kan Interreg III C inte ge stöd till nätverkssamarbete <sup>(2)</sup>, enligt 26 c nedan under denna rubrik.

e) *Andra områden som lämpar sig för interregionalt samarbete*

Kommissionen understryker att Interreg III C kan utnyttjas på ett antal andra viktiga områden, bland annat samarbete till sjöss och vid kusterna, samarbete när det gäller frågor som rör ömråden och de yttersta rand-

<sup>(1)</sup> Enligt meddelande från kommissionen "Regionerna i den nya ekonomin" – Riktlinjer för de innovativa åtgärderna under ERUF 2000–2006 (KOM(2001) 60).

<sup>(2)</sup> Programmet för främjande av innovation och uppmuntran av små och medelstora företags deltagande stödjer nätverkssamarbete i regioner som utvecklar regionala innovationsstrategier. Denna verksamhet kompletterar Interreg III C och programmet för regionala innovativa åtgärder för 2000–2006.

områdena, hantering av naturkatastrofer och katastrofer som orsakats av människan eller hur man ska motverka de ekonomiska nackdelar som låg befolkningstäthet eller svårtillgängligt läge medför.

Insatser kan göras även på andra områden som lämpar sig för interregionalt samarbete, inbegripet de områden som tas upp i punkt 19 i riktlinjerna, nämligen forskning, teknisk utveckling, små- och medelstora företag, informationssamhället, turism, kultur och sysselsättning, entreprenörskap och miljön.

## IX. Inlämnande av program samt programinnehåll

23. Programområdena för Interreg III C finns i bilaga A.

24. Interreg III C-programmen kommer att förberedas på samma sätt som operativa program för gemenskapsinitiativ, och programmens innehåll kommer i möjligaste mån att läggas upp på samma sätt som de samlade programdokument som beskrivs i artikel 19.3 i den allmänna förordningen men anpassas efter det interregionala samarbetets särskilda behov och omständigheter. Medlemsstaterna måste lämna förslag till interregionala projekt under Interreg III C till kommissionen i form av program. Den medlemsstat som deltar i ett program måste utse en förvaltningsmyndighet, en utbetalande myndighet och ett (gemensamt) tekniskt sekretariat, samt göra en tydlig uppdelning av uppgifter och ansvarsområden (enligt beskrivningen i punkt 25 i riktlinjerna).

Med tanke på den kunskapsbas som sekretariaten för de transnationella Interreg-programmen (del B) redan har byggt upp verkar det rimligt att de också fungerar som sekretariat för de interregionala Interreg-programmen. Sekretariaten bör, i möjligaste mån, ligga nära den aktuella förvaltande myndigheten.

Kommissionen skall, i största möjliga utsträckning, tillgodose att sekretariaten tillämpar ett enhetligt tillvägagångssätt för programmens genomförande och handläggning av ansökningar. Kommissionen kommer vara behjälplig med samordning i detta avseende.

En övervaknings- och styrkommitté bör inrättas för varje program, i linje med kraven i den allmänna förordningen och i riktlinjerna för Interreg III. Övervakningskommittén får sköta styrkommitténs uppgifter. I styrkommittén skall normalt ingå företrädare för alla medlemsstater i programområdet.

Varje medlemsstat kommer att anslå en andel av sina finansiella anslag från Interreg III C till varje III C-program medlemsstaten deltar i. Om en medlemsstat deltar i mer än ett Interreg III C-program rekommenderar kommissionen

att medlemsstatens anslag till varje program baseras på den andel medlemsstatens befolkning utgör i varje programområde.

När kommissionen godkänner ett program beviljar den ett enda bidrag från ERUF och gör ingen finansiell fördelning per medlemsstat.

Det innehåll som krävs för varje Interreg III C-program framgår av bilaga B.

Program och prioriteringar inom Interreg III C måste omfatta alla teman som tas upp i avdelning VIII i det här meddelandet för att alla berörda ska kunna erbjudas hela skalan av möjligheter till interregionalt samarbete.

25. Interreg III C bör ligga helt i linje med övriga politikområden inom gemenskapen. En redogörelse för dessa finns i kommissionens riktlinjer för programmen för perioden 2000–2006<sup>(1)</sup>. Dubbelfinansiering via andra gemenskapsinstrument får inte förekomma.

## X. Typ av insatser

26. Tre typer av insatser, se nedan, får finansieras inom Interreg III C-program. Medlemsstaterna får själva avgöra om de vill använda samma eller olika stödnivåer för partnererna i en insats. De högsta stödnivåerna enligt artikel 29.3 i den allmänna förordningen får emellertid inte överstridas.

a) Regionala ramprogram: inriktade på utbyte av erfarenheter av metoder och projektbaserad verksamhet inom en grupp av regioner. Syftet är att ta fram en klar strategi för interregionalt samarbete för partnererna, som de kan använda för att utforma ett system för att utbyta och lära av erfarenheter som sedan kan utvecklas över tiden. Varje regionalt ramprogram bör behandla ett begränsat antal områden som är viktiga för de deltagande regionerna för att därigenom göra det interregionala samarbetet till en naturlig del av deras ekonomiska, sociala och territoriala utveckling.

Ett regionalt ramprogram bör omfatta ett begränsat antal mindre projekt. Varje regionalt ramprogram bör utformas av en grupp regionala myndigheter eller motsvarande organ på regional nivå i ett antal regioner i minst tre länder, varav minst två måste vara medlemsstater. En huvudpartner skall på hela gruppens vägnar lämna in det regionala ramprogrammet till förvaltningsmyndigheten för det program som bedrivs där huvudpartnern finns.

<sup>(1)</sup> Meddelande från kommissionen "Strukturfonderna och samordningen med Sammanhållningsfonden — Riktlinjer för programmen för perioden 2000–2006", KOM(1999) 344 slutlig.

Varje deltagande partner skall stödjas av ett regionalt partnerskap. Det regionala partnerskapet skall bestå av myndigheter och organisationer i varje region som berörs av det regionala ramprogrammet.

Följande gäller för regionala ramprogram:

- De skall innefatta en interregional samarbetsstrategi för de deltagande regionerna.
- Insatsens mål och förväntade resultat skall anges.
- De skall vara inriktade på ett begränsat antal områden där samarbete är särskilt motiverat.
- Den typ av projekt som får stöd inom det regionala ramprogrammet skall beskrivas.
- Antalet partner och övriga deltagare skall anges.
- Finansieringen skall vara uppdelad mellan parterna (inte mer än 40 % för huvudpartnern).
- Stödsatserna skall anges.
- Det skall finnas bedömningskriterier för internt godkännande av projekt.

En mer detaljerad lista över krav på regionala ramprogram finns i bilaga C.

Eftersom regionala ramprogram är en ny typ av åtgärder rekommenderar kommissionen att regioner inte deltar i mer än två sådana insatser under Interreg III C förrän en lämplig utvärdering i halvtid har avslutats.

Det totala stödet från ERUF för ett regionalt ramprogram får normalt uppgå till mellan 500 000 och 500 000 000 euro. Förslag på urvalskriterier för regionala ramprogram finns i bilaga D.

Som en indikation bör 50–80 % av finansieringen under varje Interreg III C-program gälla regionala ramprogram.

Samtliga teman som anges i punkt 22 kan vara aktuella för projekt inom ett regionalt ramprogram.

- b) *Enskilda interregionala samarbetsprojekt*: avsedda för utbyte av erfarenheter när det gäller metodik och projektbase-rad verksamhet. Målet är inte bara att överföra kunskap utan att uppnå ett verkligt samarbete för genomförandet av stora delar av projektet, med betydande mervärde för projektpartner och övriga projektdeltagare. Att resultaten från ett projekt som genomförts i en region används i en annan region där de har påtaglig effekt är ett exempel på konkreta resultat av ett sådant projekt.

Projektet måste omfatta partner från minst tre länder, varav minst två måste vara medlemsstater. Det sammanlagda stödet från ERUF uppgår normalt till mellan 200 000 och 1 000 000 euro, varav högst 40 % får gå till huvudpartnern.

Som en indikation bör 10–30 % av finansieringen under varje Interreg III C-program gälla enskilda interregionala samarbetsprojekt.

Samtliga teman som anges i punkt 22 kan vara aktuella för enskilda interregionala samarbetsprojekt.

- c) *Nätverk*: avsedda att länka samman regioner inom och utanför Europeiska unionen när det gäller metoder för genomförande av projekt och utveckling.

Endast utgifter i samband med till exempel seminarier, konferenser, webbplatser, databaser, studieresor och personalutbyte i syfte att utbyta erfarenheter och föra vidare expertkunskap kan komma i fråga. Nätverkssamarbete skall leda till konkreta resultat som kan bedömas och spridas. För all verksamhet knuten till nätverk skall det finnas detaljerade arbetsprogram med arbetsuppgifter som skall utföras och förväntade resultat.

Som en indikation bör 10–20 % av finansieringen under varje Interreg III C-program gälla nätverk.

Ett nätverk måste omfatta partner från minst fem länder, varav minst tre måste vara medlemsstater. Det totala stödet från ERUF för ett projekt kan i normala fall uppgå till mellan 200 000 och 1 000 000 euro. Hela stödet kommer att utbetalas till och förvaltas av huvudpartnern i nätverket.

Nätverkssamarbete kan omfatta något av alla de teman som anges i punkt 22 ovan, med undantag av dem som anges i 22 d, som kan få annat stöd (se ovan).

27. Inom regionala ramprogram måste partnerna vara regionala myndigheter eller motsvarande regionala organ.

Partnerna i enskilda interregionala samarbetsprojekt, nätverkssamarbeten och projekt som finansieras inom ett regionalt ramprogram måste vara offentliga myndigheter eller motsvarande med erforderlig kapacitet för administration och finansiell förvaltning av offentliga medel. Det kan till exempel vara regionala myndigheter, myndigheter i städer (särskilt när det gäller temat stadsutveckling) eller regionala utvecklingsorgan som har behörighet att förvalta offentliga medel. Privata partner kan också delta i projekt som finansieras inom ett regionalt ramprogram om de berörda offentliga myndigheterna ger nödvändiga garantier för att de offentliga medlen förvaltas på korrekt sätt.

28. Inom varje program måste minst 75 % av ERUF-medlen stödja insatser med minst en partner utanför det område som omfattas av programmet (<sup>1</sup>).

Regionala ramprogram, enskilda interregionala samarbetsprojekt och nätverkssamarbeten får bara finansieras med medel från ett Interreg III-program. För att undvika att liknande insatser föreslås samtidigt av samma grupp av partner under olika program och med olika huvudpartner kommer en gemensam databas att upprättas.

#### **XI. Finansiell och administrativ förvaltning av programmen**

29. För programmen i Interreg III C måste samma bestämmelser och villkor gälla som för programmen i Interreg III del A och B, med vederbörlig hänsyn tagen till särskilda förhållanden som gäller för del C. Framför allt är det nödvändigt med en klar ansvarsfördelning för förvaltning, utbetalning, kontroll och projekturval, med olika arbetsuppgifter inom administration och finansiell förvaltning.

30. Varje program måste innehålla en beskrivning av ett system för finansiell förvaltning som dels möjliggör en överföring från ERUF (och företrädesvis från respektive nationella medfinansieringskällor) till ett enda konto för varje program, dels ger en snabb och öppen förmedling av dessa medel till de slutliga stödmottagarna. Det gemensamma arrangemanget kan innebära att ett avtal sluts för detta ändamål mellan de olika myndigheterna i de länder som deltar i programmet.

31. Varje medlemsstat skall utse ett organ som kommer att vara ansvarigt för finansiell kontroll av de inhemska partnerna som deltar i en Interreg III C-insats. Vart och ett av dessa organ kommer att, från förvaltningsmyndigheten för varje program, få upplysningar om de partner som är

lokaliserade i medlemsstaten och som deltar i en Interreg III C-insats.

32. Enligt artiklarna 38 och 39 i den allmänna förordningen skall varje program också innehålla en beskrivning av de särskilda arrangemangen och förfarandena för förvaltning och kontroll av programmet, med angivande av ansvarsfördelningen för finansiell förvaltning, utbetalning och kontroll.

#### **XII. Finansiell och administrativ förvaltning av programmen**

33. Insatserna skall överlämnas av huvudpartnern (som skall väljas av partnerna) till det program som berör det område där han är bosatt. Var de andra partnerna är lokaliserade har därför ingen inverkan på valet av den förvaltningsmyndighet som förslaget skall lämnas till. De utvalda insatserna kommer helt att medfinansieras via det program som tog emot projektförslagen.

34. Relationerna mellan kommissionen, medlemsstaterna och de myndigheter som ansvarar för förvaltning av och utbetalning för Interreg III C-program skall vara detsamma som för övriga strukturfondsprogram (se bland annat artiklarna 9, 34, 38 och 39 i den allmänna förordningen). Närmare upplysningar finns i utkastet till förordning om närmare bestämmelser för genomförandet av rådets förordning (EG) nr 1260/1999 avseende förvaltnings- och kontrollsystem för stöd som beviljas under strukturfonderna.

35. Partnerna i regionala ramprogram skall vara regionala myndigheter eller motsvarande organ, och en myndighet eller ett organ skall fungera som huvudpartner. Huvudpartnern skall ha ansvar för samordningen av ansökningar om utbetalning från övriga partner och för att lämna in en begäran om utbetalning till programmets utbetalande myndighet. På begäran av huvudpartnern skall utbetalningar göras direkt från den utbetalande myndigheten till partnerna i det regionala ramprogrammet. Partnerna skall sedan ansvara för utbetalningarna till projektdeltagarna i sina respektive regioner. Varje partner skall ansvara för finansiell förvaltning, utbetalning och kontroll i sin egen region.

36. Partnerna i ett enskilt interregionalt samarbetsprojekt skall vara en offentlig myndighet eller motsvarande offentligt organ, varav en myndighet eller ett organ fungerar som huvudpartner. Medel till enskilda interregionala samarbetsprojekt skall tilldelas huvudpartnern och utbetalningarna skall göras endast till denne. Huvudpartnern skall ansvara för att fördela utbetalningarna bland övriga partner i projektet.

(<sup>1</sup>) Detta ger öar och de yttersta randområdena möjlighet att samarbeta sinsemellan inom samma programområde.

37. För nätverk skall medlen tilldelas den ansvariga organisationen i nätverket, och utbetalningarna från programmet skall göras endast till denna. Denna organisation eller en regional eller annan offentlig myndighet eller motsvarande organ skall ansvara helt för den finansiella förvaltningen för nätverksinsatsen. Den ansvariga organisationen skall betala nätverkets kostnader för seminarier, konferenser, webbplatser, databaser, studieresor, personalutbyte och (rese)kostnader i samband med erfarenhetsutbyte etc. direkt till deltagarna.

Partnerna i en insats som finansieras under Interreg III C bör överväga fördelarna med att sluta ett avtal om sina ömsesidiga finansiella och rättsliga ansvarsområden, inklusive huvudpartnerns funktioner och åtaganden.

### XIII. Tekniskt stöd inom ramen för Interreg III C-programmen

38. Bestämmelserna för tekniskt stöd inom Interreg III C-programmen skall följa reglerna och villkoren för stödberättigande utgifter för tekniskt stöd enligt regel 11 i kommissionens förordning (EG) nr 1658/2000 om stödberättigande utgifter i samband med insatser som medfinansieras av strukturfonderna <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> EGT L 193, 29.7.2000.

### XIV. Övervakning och utvärdering

39. Varje program skall innehålla en beskrivning av systemen för gemensam övervakning och utvärdering. Även övervakningskommitténs roll (se punkt 28 i riktlinjerna) skall anges. De behöriga myndigheterna skall enligt artikel 36.1 i den allmänna förordningen definiera övervakningsindikatorer för insamling av data och sammanställning av utvärderingar.

40. Halvtidsutvärderingar kommer att göras av alla program i enlighet med artikel 42 i den allmänna förordningen. Kommissionen kommer att använda resultaten av utvärderingarna för att föreslå förbättringar inom de områden som kan berättiga till stöd för interregionalt samarbete.

### XV. Övrigt

41. Alla skrivelser rörande detta meddelande, inbegripet programförslag, skall sändas till:

Guy Crauser  
 Generaldirektör  
 Generaldirektoratet för regionalpolitik  
 Europeiska kommissionen  
 Rue de la Loi/Wetstraat 200  
 B-1049 Bryssel.

## BILAGA A

### PROGRAMOMRÅDEN

Program	Medlemsstat	Stödberättigade områden
SÖDRA EUROPA	Italien	Piemonte, Lombardiet, Ligurien, Toskana, Umbrien, Latium, Kampanien, Sardinien, Basilicata, Kalabrien, Sicilien, Valle d'Aosta
	Grekland	Västra Grekland, Peloponnesos, Nordegeiska öarna, Sydgeiska öarna, Kreta, Joniska öarna, Grekiska fastlandet, Attika
	Portugal	Hela landet
	Spanien	Hela landet
	Frankrike	Midi-Pyrénées, Limousin, Auvergne, Aquitaine, Languedoc-Roussillon, Poitou-Charentes, PACA, Rhône-Alpes, Corse, Guyane, Guadeloupe, Martinique, Réunion
	Förenade kungariket	Gibraltar

Program	Medlemsstat	Stödberättigade områden
NORDVÄSTRA EUROPA	Frankrike	Nord-Pas de Calais, Picardie, Haute-Normandie, Île de France, Basse-Normandie, Centre, Champagne-Ardenne, Lorraine, Bourgogne, Alsace, Franche-Comté, Bretagne, Pays de la Loire
	Belgien	Hela landet
	Nederländerna	Hela landet
	Luxemburg	Hela landet
	Tyskland	Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland, Baden-Württemberg
	Förenade kungariket	Hela landet (utom Gibraltar)
	Irland	Hela landet
NORDÖSTRA EUROPA	Danmark	Hela landet
	Tyskland	Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg, Bremen, Mecklenburg-Vorpommern
	Sverige	Hela landet
	Finland	Hela landet
ÖSTRA EUROPA	Österrike	Hela landet
	Tyskland	Bayern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Berlin, Brandenburg, Thüringen
	Italien	Friuli-Venezia Giulia, Venetien, Trentino-Alto Adige, Emilia-Romagna, Marche, Abruzzo, Molise, Puglia
	Grekland	Östra Makedonien, Trakien, Mellersta Makedonien, Västra Makedonien, Thessalien, Ipiros

## BILAGA B

**Information som skall ingå i Interreg III C-program**

Interreg III C-programmen kommer att förberedas på samma sätt som operativa program för gemenskapsinitiativ, och innehållet kommer i möjligaste mån att läggas upp på samma sätt som i de samlade programdokumenten, i enlighet med artikel 19.3 i den allmänna förordningen, men anpassas efter det interregionala samarbetets särskilda behov och omständigheter. Programmen skall lämnas in till kommissionen av de nationella myndigheterna i de medlemsstater som berörs av varje program.

— **Programmets mål**

De allmänna målen kommer att vara gemensamma för alla program (se punkt 6). Insatser under del C-program omfattar hela EU och är inte specifika för ett enskilt programområde.

— **Stödberättigade områden**

Samarbetet är inte begränsat till partner inom samma programområde. Ett projekt kan dock endast lämnas in under ett program om dess "huvudpartner" finns i området, även om andra partner kan komma från andra regioner utanför programområdet (se bilaga A).



— **Programmets innehåll**

Till skillnad från Interreg III A- och III B-program kommer Interreg III C-programmen inte att omfatta prioriteringar eller åtgärder. Det kommer bara att finnas "insatser" och "tekniskt stöd", med insatserna uppdelade enligt nedan.

— De tre **typerna av insatser** kommer att vara gemensamma för alla program (punkt 26):

- a) Regionala ramprogram.
- b) Enskilda interregionala samarbetsprojekt
- c) Nätverkssamarbeten.

— Alla **samarbetsområden** kommer att ingå i alla program (se punkt 22).

- a) Interregionalt samarbete inom verksamhet som stöds genom strukturfondernas mål 1 och mål 2.
- b) Interregionalt samarbete som länkar samman offentliga myndigheter eller motsvarande organ som medverkar i andra Interreg-program.
- c) Interregionalt samarbete inom stadsutveckling.
- d) Interregionalt samarbete som länkar samman regioner som medverkar under de tre temana för de regionala innovativa åtgärderna för perioden 2000–2006.
- e) Andra områden som lämpar sig för interregionalt samarbete.

Samarbetsområdena kan vara tillämpliga på alla de insattstyper som definieras ovan med undantag av nätverkssamarbeten, som inte kan finansieras under tema d. Insatser som läggs fram inom dessa områden kan vara inriktade på ett antal frågor som är lämpliga för interregionalt samarbete.

— **Huvudsakliga målgrupper**

— **Efterlevnad av gemenskapslagstiftningen**

— **Informations- och offentlighetsåtgärder**

— **Vägledande finansieringsplan**, utan uppdelning per medlemsstat men med uppdelning per år. Endast två typer av poster skall ingå: "insatser" (uppdelade i enlighet med den procentsats som anges för varje insattstyp i punkt 26) och "tekniskt stöd". Tekniskt stöd skall delas upp i två kategorier i enlighet med regel nr 11 för stödberättigande (<sup>1</sup>).

— **Krav för genomförande av program** (se punkterna 29–31, 33 och 38):

- a) förvaltningsmyndighet,
- b) utbetalande myndighet,
- c) gemensamt tekniskt sekretariat,
- d) övervakningskommitté (och vid behov styrkommitté),
- e) en beskrivning av hur programmet skall förvaltas, som innefattar en beskrivning av ansvarsområden och system för gemensam övervakning och utvärdering,
- f) en beskrivning av ett system för finansiell förvaltning, utbetalning och kontroll vilket skall göra det möjligt dels att överföra medel från ERUF (och företrädesvis från respektive nationella medfinansieringsarrangemang) till ett enda konto för varje program, dels ge en snabb och öppen förmedling av dessa medel till de slutliga stödmottagarna,
- g) information om de resurser som krävs för tekniskt stöd, uppdelade enligt regel nr 11 för stödberättigande.

Ett av övervakningskommittén godkänt utkast till ett programkomplement skall sändas för information till kommissionen, om möjligt parallellt med det inlämnade programmet. Programkomplementet skall innehålla den vanliga informationen som krävs för ett programkomplement, om sådan information behövs för det interregionala samarbetet. Detta innefattar en beskrivning av mekanismer och förfaranden för gemensamt urval av insatser samt även vägledande bedömningskriterier för insatser, vilka normalt skall vara gemensamma för alla program (se bilaga D). På detta stadium behöver inga kvantifierade övervakningsindikatorer anges. Sådana måste dock tas fram när tillräckligt många ansökningar har godkänts, och de måste i vilket fall finnas med i den årliga rapporten

(<sup>1</sup>) Kommissionens förordning (EG) nr 1685/2000 avseende stödberättigande utgifter i samband med insatser som medfinansieras av strukturfonderna (EGT L 193, 29.7.2000).

## BILAGA C

**Information som skall lämnas i förslag till regionala ramprogram**

Förslag till regionala ramprogram skall innehålla följande information som styrkommittén för programmet kan använda som underlag för att besluta om bidrag från ERUF till ett regionalt ramprogram. Förslagen bör inte vara längre än 20–25 sidor.

**Inledning**

En kort beskrivning av regionerna med angivande av deras särskilda styrkor och svagheter samt faktorer som kan främja eller hota deras utveckling.

**Innehåll**

En beskrivning av den föreslagna insatsen som innefattar dess geografiska räckvidd, dess särskilda mål, löptiden och sammansättningen av partner som deltar i att förbereda det regionala ramprogrammet.

- Mål och förväntade resultat (om möjligt uttryckt i kvantitativa termer).
- En beskrivning av den interregionala strategin för att främja samarbete, inriktad på ett begränsat antal frågor.
- Samarbetsområden.
- En beskrivning av de typer av projekt som skall finansieras (studier, pilotprojekt, strategisk planering, nätverkssamarbete etc.).
- Antalet partner och övriga deltagare.
- Uppdelningen av finansieringen mellan regionerna (högst 40 % för huvudpartnern), inklusive en motivering till uppdelningen och till den totala budgeten.
- En detaljerad arbetsplan och tidsplan för insatsens genomförande.
- En beskrivning av det regionala ramprogrammets potentiella inverkan på andra strukturfondsprogram som finansieras av ERUF.
- Överensstämmelse och synergi med övrig gemenskapspolitik.
- Vägledande kriterier för projekturval.
- Förfarande och villkor för ansökan från potentiella stödmottagare.
- Huvudsakliga målgrupper.

**Förvaltning och genomförande**

Detta avsnitt skall behandla planer för samarbete mellan de regionala myndigheter som har ansvaret för förberedelserna och genomförandet av förslaget och förvaltningsmyndigheterna för andra strukturfondsprogram som medfinansieras av ERUF.

- Huvudpartnern, som av partnerna skall utses som förvaltningsorgan för insatsen.
- Sammansättningen av den styrkommitté som övervakar genomförandet av projektet, även urvalet av projekt.
- En beskrivning av systemet för att genomföra insatsen
- En beskrivning av finansieringssystemet.
- En beskrivning av kontrollsystemet.
- Praktiska arrangemang för informationsutbyte och för samarbete mellan partnerna.
- Arrangemang för övervakning och utvärdering.

**Finansieringsplan**

- Den sammanlagda kostnaden för ERUF samt de offentliga och privata bidragen, uppdelade efter tema inom insatsen.
- Stödsatser för åtgärderna (uppdelat efter mål 1- och mål 2-områden samt områden som inte omfattas av något av strukturfondernas mål, där andra stödsatser används).

**Partnerskap**

- Beskrivning av samrådsförfarandet i varje steg som ingår i förberedandet av insatsförslaget.

**Information och offentlighet**

- En beskrivning av de offentlighets- och informationsinsatser som planeras för att främja insatsen.

---

**BILAGA D****Kriterier för insatsbedömning**

- Förväntad konkret effekt: inverkan på moderniseringen och diversifieringen av den regionala ekonomin, förbättrade resultat, etc.
- Förslagets genomförbarhet och förhållandet mellan uppsatta mål och beviljade resurser.
- Antalet partner och övriga deltagare.
- Fördelning av finansieringen mellan regioner och motivering till fördelningen.
- Medverkan av regioner utanför huvudpartens Interreg III C-programområde.
- Medverkan av ömråden och yttersta randområden.
- Medverkan av tredje länder.
- Den privata sektorns bidrag till finansieringen av projektet.
- Eventuell inverkan på andra strukturfondsprogram som medfinansieras av ERUF.
- Åtgärdernas varaktighet efter det att insatsen slutförts.
- Synergi och överensstämmelse med övrig gemenskapspolitik.

**Vägledande bedömningskriterier för regionala ramprogram**

- Förslaget kvalitet, inklusive
    - strategins klarhet,
    - nödvändig inriktning på ett begränsat antal frågor,
    - arbetsprogrammets mål med hänsyn till partnernas särskilda krav.
-